



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # 057516

VEWL.# 017374

I-171 : Yes, No

EXIT VISA: Yes No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM

Dang
Last

Tan
Middle

Cuong
First

Current Address _____

Date of Birth April 20-1937

Place of Birth Bac Ninh

Previous Occupation (before 1975)
(Rank & Position) Captain

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP

Dates : From June 24-75 To Jan. 01-1982 ^{7Y}

3. SPONSOR'S NAME: _____

FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
Name
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

Address & Telephone _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Đặng Văn Cường
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Vu Liên Hương	Oct-15-1941	Wife
Đặng Vũ Cát	Oct-11-1965	
Đặng Vũ Chương	March 25 1967	
Đặng Vũ Mạnh	Oct-25-1968	

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Embassy of the United States of America
Bangkok, Thailand

January 20, 1984

To Whom It May Concern:

DANG TAN CUONG	born 20 April	1937	(IV 057516)
VU LIEN HUONG	born 15 October	1941	"
DANG VU CAT	born 11 October	1965	"
DANG VU CHUONG	born 25 March	1967	"
DANG VU THANH	born 25 October	1968	"

Address in Vietnam:

VEWL#:017374

Su Quan Hoa Ky cho phép nhung nguoi co ten tren day di Bangkok, Thai-lan, de nop don tai Su Quan Ky de sang Hoa Ky, voi dieu kien ho duoc kham suc khoe tai Viet Nam, va duoc phong van qua dai dien Cao Uy Lien Hiep Quoc Dac Trach Ty Nan (UNHCR). Chung toi yeu cau gioi tham quyen cap cho ho Giay Xuat Canh cung nhung giay to can thiet de roi Viet Nam./
The American Embassy gives permission for the above persons to come to Bangkok, Thailand to make application at this Embassy to go to the United States, provided that they have a medical examination in Vietnam and an interview by a representative of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR). We request the authorities to issue Exit Permits and the necessary documents to leave Vietnam.

Nhung nguoi ke tren da duoc UNHCR de nghi toi tham quyen Viet Nam theo Danh Sach Chieu Khan Nhap Canh Hoa Ky./
The names above have been submitted to the Vietnamese authorities by the UNHCR on the American Visa Entry Working List.



ODP-I
10/81

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHIẾN TRÌ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
7815 Matthews Lane Falls Church, VA 22041

LIST OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS

Số
ODP
Card
thư mẫu D

Page: 01

AS OF: 01

Order:	Prisoner's	Former	Currently:	Former	Date of Application:	Name and Address, Tel.
No.:	Name and address	rank/position:	detained:	Prisoner	For Orderly Depart-:	Of Relative in
:	:	:	in prison:	in VN	ure in U.S.	U.S.
:	:	:	Yes: No:	Yes: No:	:	:
01	DANG TAN CUONG saigon, VN Quận I	Captain Đại úy Trưởng phòng Tài liệu chiến	no	yes 06-24-75 to 01-17-80	IV # 057516	Loi DANG Waxman - id -
02	VU LIEN HUONG Quận I Ho Chi Minh city VN	wife	-	-	IV # 057516	tel - id -
03	Dang Vu Cat (Same address)	Son	-	-	IV # 057516	- id -
04	Dang Vu eHUONG (Same address)	Son	-	-	IV # 057516	- id -
05	DANG VU THANH (Same address)	Son	-	-	IV # 057516	- id -

BỘ NỘI VỤ
Trại Thủ Đức
Số CRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2565 ngày 27 tháng 11 năm 1972

#IV 057516

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SUSLO

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA-TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ:

Thi hành án văn, quyết định tha số 03 ngày 05 tháng 01 năm 1982

của Bộ Nội Vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Đặng Tân Cường.

Họ, tên thường gọi Đặng Tân Cường.

Họ, tên bí danh

Sinh ngày 20 tháng 4 năm 1937.

Nơi sinh Bắc Ninh.

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt:

TP. Hồ Chí Minh.

Can tội Đại úy trưởng phòng tân lý chiến.

Bị bắt ngày 24-6-1975

Án phạt TCT

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tống án Ba, công thành năm tháng

Đã được giảm án Ba, công thành năm tháng

Nay về cư trú tại 8/19 Đinh Tiểu Hoàng, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.

Nhận xét quá trình chỉ tạo

Trong thời gian học tập đã có nhiều tiến bộ, lao động và học tập tốt, chấp hành mọi quy của trại nghiêm.

- Thời hạn an quản thời 12 tháng (mười hai tháng).

- Thời hạn đi đường 30 ngày (ba mươi ngày kể giấy ra trại).

- Tiền đi đường đã cấp từ trại và gia đình

(Nơi cư trú do chính quyền địa phương quy định).

Lần tay người trả phí

Của Đặng Tân Cường.

Danh bản số

Lập tại

Họ tên, chức vụ

người được cấp giấy

Ngày tháng năm 19

Giám thị

Trưng Bả Đoàn Mạnh.

CONTROL

____ Card
____ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form 1001
____ R/Date _____
____ Membership; Letter

5/30/89